



*Empowered lives.  
Resilient nations.*

## УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ТЕНДЕРА ДЛЯ ЗАКУПКИ УСЛУГ ИНДИВИДУАЛЬНОГО КОНСУЛЬТАНТА

*Неофициальный перевод на русский язык.*

*В случае расхождения, преимущественную силу имеет английская версия.*

Дата: **11 октября 2019 г.**

---

**Страна:** Республика Молдова

**Описание задания:** Группа в составе (двух) консультантов по разработке Дорожной карты и Плана действий для создания сети общинных посредников ромов на левом берегу Днестра

**Ссылка на проект:** Совместная программа ООН «Поддержка прав человека на обоих берегах Днестра (2019-2021 гг.)», компонент УВКПЧ

**Период осуществления задания/предоставления услуг:** 2 декабря 2019 года – 30 ноября 2020 года, с предполагаемым объемом работ до 70 рабочих дней

Подача предложений должна осуществляться исключительно в режиме онлайн, следуя по ссылке «Подать заявление онлайн», не позднее 28 октября 2019 года. Соискатель, в соответствии с процедурой подачи заявки на работу, должен получить подтверждение по электронной почте. Подтверждение успешной заявки должно быть отправлено на следующий адрес электронной почты: [violeta.fetescu@one.un.org](mailto:violeta.fetescu@one.un.org).

Запросы, **исключительно в целях прояснения**, должны направляться по электронной почте на следующий адрес: [violeta.fetescu@one.un.org](mailto:violeta.fetescu@one.un.org). УВКПЧ ответит по электронной почте и отправит всем соискателям письменные копии ответа, в том числе объяснение запроса, без указания источника запроса.

---

### 1. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Управление ООН по вопросам прав человека (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека – УВКПЧ) продвигает приверженность к всеобщим идеалам человеческого достоинства во всём мире. У него имеется уникальный мандат от международного сообщества для продвижения и защиты всех прав человека.

УВКПЧ в Молдове, под руководством Советника по правам человека, помогает Управлению РК ООН, Команде представительства ООН в Молдове (UNCT), Правительству и гражданскому обществу в вопросах укрепления прав человека и подхода, основанного на правах человека, тесно сотрудничая с Командой представительства ООН в области наращивания потенциала и включения прав человека в их деятельность, а также оказания поддержки во взаимодействии с национальными организациями по правам человека, включая консультирование национальных органов власти по запросу. Тематические приоритеты для деятельности Управления включают следующее: (i) Укрепление верховенства закона и ответственности за нарушения прав человека; (ii) Укрепление равенства и противодействие дискриминации; (iii) Интеграция прав человека в устойчивое развитие; (iii) Повышение гражданского духа и участия населения.

Начиная с 2019 года, УВКПЧ ООН в Молдове совместно с другими структурами ООН будет осуществлять Совместную программу ООН «Поддержка прав человека на обоих берегах Днестра (2019-2021 гг.)»<sup>1</sup>.

Под непосредственным руководством Координатора тематической области программы, в тесном сотрудничестве с Национальным координатором по правам человека и общим руководством и контролем Советника по правам человека, консультанты осуществляют ознакомительные поездки в Приднестровский регион с целью провести обзор действий, необходимых для создания сети общинных ромских посредников в регионе. Основываясь на выводах ознакомительных поездок и опыте создания сети общинных ромских посредников на правом берегу Днестра, консультанты подготовят План действий по созданию сети общинных ромских посредников. В рамках своего задания, консультанты организуют встречи с ромами в общинах ромов, расположенных на левом берегу Днестра.

## **2. ОБЪЕМ РАБОТ, ОБЯЗАННОСТИ И ОПИСАНИЕ ПРЕДЛАГАЕМОЙ АНАЛИТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ**

Группа консультантов работает под непосредственным руководством Координатора тематической области программы, в тесном сотрудничестве с Национальным координатором по правам человека, сотрудниками УВКПЧ/ООН, партнерами проекта, организациями и недопредставленными группами. Она также будут работать с другими вовлеченными лицами в целях эффективного достижения результатов, предугадывания и разрешения сложных вопросов, связанных с программой и с обеспечением донесения информации

В соответствии с настоящим Техническим заданием, Группа консультантов:

- Проведет до 7 ознакомительных поездок на левый берег Днестра для сбора информации о фактическом количестве ромов, проживающих в этом районе;
- Проведет анализ нормативно-правовой базы на левом берегу Днестра, касающейся прав ромов и создания сети общинных ромских посредников;
- Разработает Дорожную карту для создания сети общинных ромских посредников в Приднестровском регионе на основе наблюдения за фактическим положением дел на местах, в сочетании с передовым опытом на правом берегу Днестра;
- Разработает план действий с различными заинтересованными сторонами в целях создания сети общинных ромских посредников на левом берегу Днестра.

Настоящее задание предусматривает значительное количество времени, которое необходимо провести в Приднестровском регионе Республики Молдова, а также информацию о контексте и ситуации в регионе из первых рук. Дорожные расходы для консультантов должны быть включены в финансовое предложение. Расходы, связанные с организацией совещаний, будут покрыты УВКПЧ в Молдове.

Для получения более подробной информации, изучите Приложение 1 – Техническое задание.

## **3. ТРЕБОВАНИЯ ОПЫТА И КВАЛИФИКАЦИИ**

---

<sup>1</sup> Далее «Программа»

## **I. Уровень образования:**

- Диплом о высшем образовании в области общественной науки, права, прав человека или другой соответствующей дисциплины;
- Опыт работы не менее 5 лет в области прав ромов может быть рассмотрен равнозначным высшему образованию;
- Послевузовское образование/курсы по правам человека является преимуществом.

## **II. Опыт и навыки:**

- Не менее 3 лет профессионального опыта в организации мероприятий по наращиванию потенциала, мобилизации сообществ и/или повышению осведомленности для общественных групп, особенно в области прав ромов;
- Предыдущий опыт работы в Приднестровском регионе Республики Молдова в области прав человека и расширения прав и возможностей уязвимых групп является значительным преимуществом;
- Предыдущий опыт работы с НПО, лицами, принимающими решения на региональном и местном уровнях в Приднестровском регионе Республики Молдова, является значительным преимуществом.

## **III. Знание языков:**

- Свободное владение устным и письменным русским языком; практические знания английского языка; практические знания румынского языка является преимуществом;
- Знание одного или более соответствующих языков меньшинства, в том числе болгарского, украинского или романи, а также языка(ов) жестов, является значительным преимуществом.

Положение о разнообразии: Сискатели – особенно женщины – из недопредставленных групп (лица с ограниченными возможностями, романы и другие этнические, лингвистические или религиозные меньшинства, лица, живущие с ВИЧ, беженцы и другие лица, не являющиеся гражданами) будут иметь преимущества в процессе отбора. УВКПЧ обязуется в разумных пределах обеспечить рабочие условия для лиц с различными потребностями.

## **4. ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ВКЛЮЧИТЬ В ПАКЕТ ПРИ ПОДАЧЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ**

Заинтересованные индивидуальные консультанты должны представить следующие документы/информацию, чтобы продемонстрировать свою квалификацию:

### **1. Предложение:**

- (i) Объяснить, почему они лучше всего подходят для этой работы;
- (ii) Предоставить подробную методологию того, какой подход к работе они будут использовать, и как они будут проводить работу.

2. Финансовое предложение (ежедневный гонорар и общая сумма в долларах США);

3. Личное резюме, содержащее данные о предыдущем опыте работы в аналогичных проектах и контактные данные не менее 3 лиц, которые могут дать рекомендации;

4. Письмо заявителя, подтверждающее его/её интерес и готовность приступить к данной работе.

## **5. ФИНАНСОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

В финансовом предложении должна указываться общая единовременная сумма, а также порядок платежей в связи с конкретными и измеримыми (качественными и количественными) результатами. Платежи осуществляются равными долями и основаны на результатах, то есть, на предоставлении услуг, указанных в ТЗ. Для того чтобы помочь проводящему закупку подразделению в сравнении финансовых предложений, финансовые предложения должны включать разбивку этой единовременной суммы (включая сборы, налоги, звонки по мобильному телефону и т.д.).

#### Расходы на поездки

Все предусмотренные командировочные расходы должны быть включены в финансовое предложение. Сюда входят все поездки для прибытия к месту службы / возвращения на место жительства. Как правило, ПРООН не должна покрывать командировочные расходы, превышающие стоимость билета, эконом-класса. Если ИК захочет путешествовать более высоким классом, он/она должен/должна оплатить стоимость билета из собственных средств.

В случае непредвиденных поездок, оплату командировочных расходов, включая билеты, проживание и дополнительные транспортные расходы, необходимо согласовать до поездки, между соответствующим подразделением и Индивидуальным консультантом, и тогда они будут возмещены.

## **6. ОЦЕНКА**

Изначально, Индивидуальные консультанты будут включены в список прошедших предварительный отбор на основании следующих минимальных квалификационных критериев:

- Диплом о высшем образовании в области общественной науки, права, прав человека или другой соответствующей дисциплины;
- Не менее 3 лет профессионального опыта в организации мероприятий по наращиванию потенциала, мобилизации сообществ и/или повышению осведомленности для общественных групп, особенно в области прав ромов;
- Свободное владение устным и письменным русским языком, практические знания английского языка.

Прошедшие предварительный отбор индивидуальные консультанты подлежат дальнейшей оценке на основании представленной ниже методологии:

#### Кумулятивный анализ

Контракт будет присужден индивидуальному консультанту, чье предложение было оценено и определено как:

- a) отвечающее требованиям/соответствующее/приемлемое, и
- b) получившее наивысший балл из заранее определенного набора взвешенных технических и финансовых критериев, относящихся конкретно к этому предложению.

\* Вес технических критериев – 60% (300 пунктов);

\* Вес финансовых критериев – 40% (200 пунктов).

Только те кандидаты, которые получили не менее 210 пунктов будут допущены к финансовой оценке.

<b>Критерии</b>	<b>Подсчет баллов</b>	<b>Максимально возможные пункты</b>
<b><u>Технические</u></b>		
Диплом о высшем образовании в области общественной науки, права, прав человека или другой соответствующей дисциплины; опыт работы не менее 5 лет в области прав ромов может быть рассмотрен равнозначным высшему образованию;	Диплом о высшем образовании – 40 пунктов; Диплом магистра – 55 пунктов;	55
Послевузовское образование/курсы по правам человека является преимуществом;	Да – 10 пунктов; нет – 0 пунктов.	10
Не менее 3 лет профессионального опыта в организации мероприятий по наращиванию потенциала, мобилизации сообществ и/или повышению осведомленности для общественных групп, особенно в области прав ромов;	3 года – до 50 пунктов; каждый дополнительный год – 10 пунктов, максимум до 70 пунктов;	70
Предыдущий опыт работы в Приднестровском регионе Республики Молдова в области прав человека и расширения прав и возможностей уязвимых групп является значительным преимуществом;	Менее 1 года – 0 пунктов; 1 год – 10 пунктов; 2 года – 20 пунктов; 3 года – 30 пунктов; каждый дополнительный год - 10 пунктов, максимум до 60 пунктов;	60
Предыдущий опыт работы с НПО, лицами, принимающими решения на региональном и местном уровнях в Приднестровском регионе Республики Молдова, является значительным преимуществом.	Менее 1 года – 0 пунктов; 1 год – 10 пунктов; 2 года – 20 пунктов; 3 года – 30 пунктов; каждый дополнительный год - 10 пунктов, максимум до 60 пунктов;	60
Свободное владение устным и письменным русским языком; практические знания английского языка; практические знания румынского языка является преимуществом;	Максимум – 30 пунктов (10 пунктов – за каждый язык);	30
Знание одного или более соответствующих языков меньшинства, в том числе болгарского, украинского или романи, а также языка(ов) жестов, является значительным преимуществом;	Максимум – 10 пунктов (2 пункта – за каждый язык);	10
Принадлежность недопредставленным в ООН Молдова группам (лица с ограниченными возможностями, ромы и другие этнические, лингвистические или религиозные меньшинства, лица, живущие с ВИЧ, беженцы и другие лица, не являющиеся гражданами, как они сами себя провозгласили)	Нет – 0 пунктов, к одной группе – 2 пункта, к двум группам или более – 5 пунктов.	5
<b>Максимальная общая техническая балльная оценка</b>		<b>300</b>
<b><u>Финансовые</u></b>		
Представленные финансовые предложения подлежат оценке на основании следующей формулы: <b><math>S = F_{min} / F * 200</math></b> S – балл, полученный по финансовой оценке; F <sub>min</sub> – наименьшее финансовое предложение из всех представленных предложений, прошедших квалификационный отбор в рамках раунда технической оценки;		200

F – рассматриваемое финансовое предложение.

Победивший кандидат

Победит тот кандидат, который наберет наибольший совокупный балл (техническая балльная оценка + финансовая балльная оценка).

**ПРИЛОЖЕНИЯ:**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1 – ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ (ТЗ)**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2 – ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО КОНСУЛЬТАНТА**